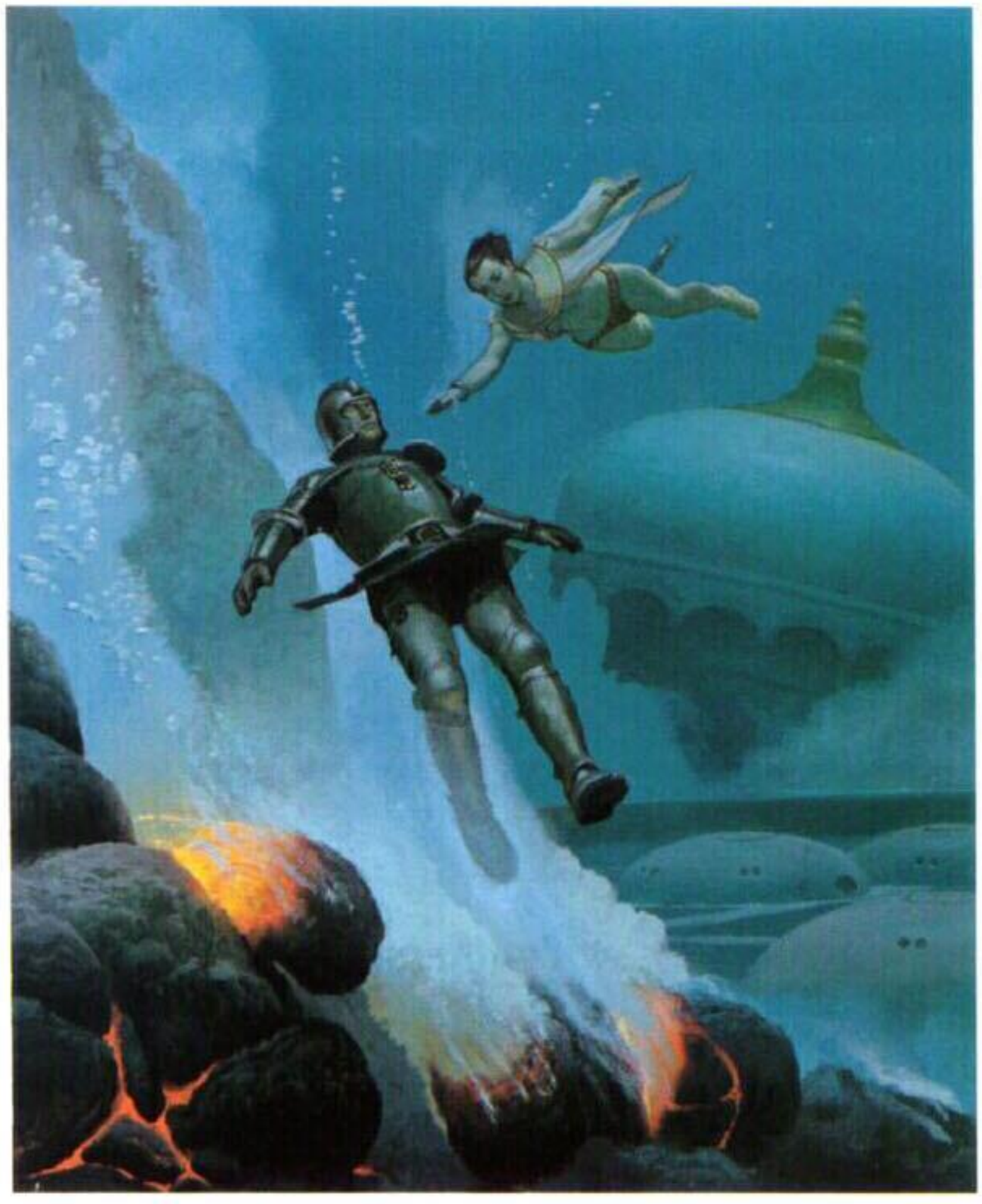
A Zsoldos

V. SEGRELLES AZ ELVESZETT ŐSÖK

ARBORIS

A Zsoldos

V. SEGRELLES AZ ELVESZETT ŐSÖK



ARBORIS

Írta és rajzolta: **VINCENTE SEGRELLES.**
Eredeti cím: ***El mercenario 9: Los ascendientes perdidos***
Angolból fordította: **SIR JOHN** Betűk: **PEDRO**

C4A Projekt 2009

1003-BAN SPANYOLORSZÁG KÉT RÉSZRE VOLT OSZTVA. DÉLEN A MÓROK URALKODTAK, AKIK AFRIKÁBÓL JÖVET HÓDÍTOTTÁK MEG AZ ORSZÁGOT. ÉSZAKON A KERESZTÉNYEK PRÓBÁLTÁK MEG VISSZASZEREZNI AZ ELVESZTETT TERÜLETEKET. EGY NAP A KERESZTÉNY TERÜLETEN, NEM MESSZE A HATÁRTÓL...

A PRÓBÁK KÉTSÉGKÍVÜL BEBIZONYÍTOTTÁK, HOGY EZ A NŐ BOSZORKÁNY! MÁGLYÁRA VELE, MIELŐTT AZ ÖRDÖG HATALMAT NYERHETNE MINDANNYIUNK FELETT! JÖJJÖN EL A SÁTÁN, ÉS VIGYE EL A LELKEDET!

HA EZ VICC, AKKOR ANNAK ELÉG ROSSZ.

POFA BE, TE HITETLEN NÉMBER! POGÁNY SZÜLEID MÁR MEGHALTAK A MÁGLYÁN KORÁBBAN, MOST RAJTAD A SOR!

TE IS ISMERSZ! TUDOD, HOGY ÁRTATLAN VAGYOK!

AZT KELL TENNEM, AMIT MONDANAK...

ÁLLJI HAGYJÁTOK ABBAI

KI MER ELLENSZEGÜLNI ISTEN AKARATÁNAK?

ÉN, BELZEBUB, AZ ÉJSZAKA HERCEGEI

FFFFSS!

NEM TE MONDTAD, HOGY JÖJJEK ÉS VIGYEM EL A LÁNY LELKÉT? DE NEM EZ AZ EGYETLEN OK, AMIÉRT IDEJÖTTEM.

HŰSÉGESEN SZOLGÁLTÁL ÉS KÁR, HOGY AZ IDŐD LEJÁRT. ELJÖTTEM, HOGY BEGYŰJTSEM A TE LELKEDET IS. MEGILLET ENGEM!

HAZUDSZ! ÉN AZ ÚR HŰ SZOLGÁJA VAGYOK!

AZ ÚR SZOLGÁJA? HA MINDEN PAP ÚGY VISELKEDNE, MINT TE, ÉN LENNÉK A VILÁG URA.

ÉN VAGYOK AZ URAD, ÉS ÉN FOGOM ELDÖNTENI, MIT TESZÜNK, TE SEGGFEJ!

ITT AZ IDŐ VÉGREHAJTANI AZ ÍTÉLETET!

AURG!!

GRRR...

ISTENEM, SEGÍTS!

KÖNYÖRÜLJ! ÉN CSAK A GRÓF PARANCSAIT KÖVETTEM!

AURG!

IGEN, Ő IS AZ EGYIK HŰ KÖVETŐM, AKI VÉGEZ MINDENKIVEL, AKI TERHÜNKRE VAN.

GRRR...

KÖNYÖRÜLJ! KÖNYÖRÜLJ!

HAGYD ABBA, SÁTÁN. CSAK ISTEN DÖNTHET ÉLETRŐL ÉS HALÁLRÓL

KI AZ?

AZÉRT VAGYOK ITT, HOGY MEGAKADÁLYOZZAM EGY ÁRTATLAN KIVÉGZÉSÉT.

TE ÁTKOZOTT MINDEN LÉBEN KANÁL. DE JÓ, A POKOLBAN MINDEN LELKET TUDOK HASZNÁLNI. SÁRKÁNY, ENGEDD EL AZT A HÜLYÉT, ÉS ELŐBB EZT A LOVAGOT SEGÍTSÜK ÁT A MÁSVILÁGRA.

EDDIG GYŐZTÉL, DE MOST NEM FOGSZ.

MAJD MEGLÁTJUK.

5

PUSZTULJ, SZÖRNYE-TEG.
6

AURG!

NEM!

AZ ÖRDÖGBE! MEGÖLTED A SÁRKÁNYOMAT!

ÍGY LÉSZEN.

FSSSSS...

A SÁRKÁNYOM ÚJJÁ FOG SZÜLETNI A HITVÁNYSÁGBÓL ÉS A GYŰLÖLETBŐL. ISMÉT TALÁLKOZNI FOGUNK!

FFFSSSSS...

A LÁNY ÁRTATLAN. OLDOZZÁTOK EL!

MONDJÁTOK MEG A GRÓFOTOKNAK, HOGY HALLJA MEG EZT A FIGYELMEZTETÉST. HA EZ ÚJRA MEGTÖRTÉNIK, A MENNY ÍTÉLETE KÖNYÖRTELEN LESZ.

ÉS HA EGYIKÖTÖK VALAHA IS JOGTALAN VÁDAKAT EMEL VALAKI ELLEN, ISTEN HARAGJA MEGTALÁL TITEKET.

TÉRJETEK VISSZA, ÉS SOSE GYERTEK EL MEGINT ERRE AZ ÁTKOZOTT HELYRE.

AKARATOD SZERINT LESZ, URAM.

ANNYIRA FÉLTEM, NÉNIKÉM.

GYERE VELEM, BESZÉLNÜNK KELL.

A VESZÉLY MÉG NEM MÚLT EL, GYERMEKEM. EL KELL MENNÜNK INNÉT, AMILYEN GYORSAN CSAK LEHET. MÉG MINDIG ÉLSZ A NAGYAPÁDNAK KÖSZÖNHETŐEN, DE AMI MA TÖRTÉNT, HAMAROSAN LEGENDÁVÁ VÁLIK, ÉS A GRÓF ÚJRA PRÓBÁLKOZIK MAJD.

8

HA ÍGY FOLYTATJUK, JORGE LOVAG HÍRES LESZ. EZ VOLT AZ ÖTÖDIK ELŐADÁSUNK A FŐSZEREPBEN VELE.

ZSOLDOS, A REPÜLŐ ÁLLATOT MEGTISZTÍTOTTUK ÉS MEGETETTÜK. TOVÁBBÁ BECSOMAGOLTUNK ANNYI ÉLELMET, AHOGY KÉRTED, ÉS EL FOGJUK ÉGETNI A JELMEZEKET. AZ UNOKÁM ÉS A NÉNIKÉJE SERÉNYEN SZEDIK ÖSSZE MINDAZT A VAGYONT, AMIT KÉZIKOCSIN MAGUNKKAL TUDUNK VINNI. MA ÉJJEL ELHAGYJUK AZ ORSZÁG MÓR FELÉT.

NEM ÉRTEM, RAMIRO. MIUTÁN ELŐADTUK EZT A JÁTÉKOT, ITT HAGYOD A VAGYONODAT. A GRÓF FOGJA MEGSZEREZNI.

NOS... MEGMENTETTÜK AZ UNOKÁM ÉLETÉT ÉS MINDENKI MÉG NAGYON A HATÁSA ALATT ÁLL, ÍGY KÖNNYEDÉN ELMEHETÜNK. HA ELMENTÜNK, SENKI SE FOG VÁDOLNI MINKET SEMMIVEL, ÉS HA EGY NAP VISSZAJÖVÜNK, VISSZAKÖVETELHETJÜK A FÖLDJEINKET... AMENNYIBEN AZ A GAZEMBER ELŐTTÜNK HAL MEG...

AZT EL LEHET INTÉZNI...

DE AZ ÚT DÉLRE SZINTÉN VESZÉLYES LEHET.

ATTÓL FÜGG. A MÓROK SOKKAL CIVILIZÁLTABBAK ÉS TOLERÁNSABBAK, MINT A KERESZTÉNYEK.*

RAMIRO, IGAZÁN JÓL MEG KELL MOSDANOD. A FOSZFOR, AMIT HASZNÁLTUNK, ELÉGGÉ DURVA ANYAG.

IGEN, MEGMOSAKSZOM. VÁRJATOK A KÜLÖNTEREMBEN, ÉS ODAADOM NEKTEK AZ IRATOT, AMI ANNYIRA ÉRDEKEL BENNETEKET.

JEGYZET: AKKORTÁJT A MÓR BIRODALOMBAN VOLT A LEGFEJLETTEBB A CIVILIZÁCIÓ A NYUGATI VILÁGBAN.

RAMIRO RÉGÓTA AZ EGYIK ÜGYNÖKÜNK. JÓ ALKIMISTA ÉS NAGYON SOKAT TUD. PÉLDÁUL TÍZ KLASSZIKUS NYELVET BESZÉL. A GOND AZ, HOGY ZSIDÓ ÉS MANAPSÁG A KERESZTÉNYEK MINDEN BAJÉRT A ZSIDÓKAT OKOLJÁK. REMÉLEM, AZ IRAT, AMIT TALÁLT, NEM HOZ RÁ MÉG TÖBB BAJT.

AZ ATLANTISZT ÉRINTŐ KUTATÁSOM MINDEDDIG CSALÓDÁSOK SOROZATA VOLT. REMÉLEM, HOGY EZ AZ IRAT NÖVELI AZ ISMERETEINKET. BIZTOS VAGYOK BENNE, HOGY VALAHOL A FÖLDÖN MÉG ÉLNEK A NÉPEM TÚLÉLŐI.

LEHET, DE HA MINDENT ÁT KELL KUTATNOD, LEHET, HOGY TÖBB MINT SZÁZ ÉVRE LESZ ELFOGLALTSÁGOD! AH, ITT VAN RAMIRO.

NÉZZÉTEK, BARÁTAIM, ITT A KÖNYV. NEM TUDOM, HOGY FONTOS-E VAGY SEM... ÉN MAGAM NEM TUDOM LEFORDÍTANI.

NE TÖRD RAJTA A FEJED. MAJD RÁJÖVÜNK.

AMENNYIRE MEG TUDOM ÍTÉLNI, NEM HAMISÍTVÁNY. AZ EREDETIT CADIZ KÖZELÉBEN EGY TARTÉZI* ROMBAN TALÁLTÁK, DE EGY OLYAN NYELVEN ÍRÓDOTT, AMI ISMERETLEN A NYUGATI VILÁGBAN.

AZ ARAB TUDÓS NEM TUDTA LEFORDÍTANI A KÖNYVET. ENGEM KÉRTEK MEG, HOGY JÖJJEK CORDOBÁBA ÉS TEGYEK PRÓBÁT. NEM BÍRTAM VELE, DE SIKERÜLT LEMÁSOLNOM.

VAN ENNEK VALAMI KÖZE A JELENLEGI PROBLÉMÁKHOZ A KERESZTÉNYEKKEL?

NEM, A LEGNAGYOBB TITOKBAN MENTEM ODA. HA TUDTAK VOLNA RÓLA, MÁR FELAKASZTOTTAK VOLNA!

ÉS MÉG AZT HITTEM, ÉN ÉLEK VESZÉLYES ÉLETET! RENDBEN, LÁSSUK A SZÖVEGET!

JÓ. TESSÉK A KÖNYV.

JEGYZET: EGY TITOKZATOS CIVILIZÁCIÓ AZ IBÉRIAI-FÉLSZIGETTŐL DÉLRE, AMI KR. E. 500-BAN ELTŰNT.

MINDENT LEMÁSOLTAM, AMENNYIRE TUDTAM. NEM SOK, BELÁTOM, HOGY MÉG MINDIG AZ ADÓSOTOK VAGYOK!

UGYAN MÁR, RAMIRO.

HIGGY NEKEM, AZ ADÓSSÁGOD RENDEZVE VAN!

EZ AZ JELENTI, HOGY EL TUDJÁTOK OLVASNI?

IGEN! AZ ÁLL ITT: 'ÚGY TŰNT, VÉGE A VILÁGNAK. SZIGETÜNK HELYZETE TARTHATATLAN VOLT. ELHATÁROZTUK, HOGY ITT TELEPSZÜNK LE, DE A TARTÉZIAK NEM AKARTAK SEMMIBEN KÖZÖSKÖDNI VELÜNK. ÍGY HÁT ELHATÁROZTUK, HOGY KELETRE VONULUNK.'

EZT NÉZD! MEGADJA A HOSSZÚSÁGI ÉS SZÉLESSÉGI FOKOT. ATLANTISZ PONTOS HELYZETÉT AZ ÓCEÁNON. A BOLYGÓMRÓL TUDOM. SEMMI KÉTSÉG, EZ A SZÖVEG EREDETI.

VILÁGOS, HOGY MÁSIK VILÁGBÓL JÖTTEK.

A BOLYGÓDRÓL NÉZVE... GÖMBÖLYŰ? MÁRMINT A FÖLD. GÖMBÖLYŰ, VAGY SEM?

IGEN, MINDEN BOLYGÓ GÖMBÖLYŰ.

ÉS A NAP KÖRÜL KERINGENEK?

IGEN, RAMIRO, DE HONNAN TUDOD? MESSZE MEGELŐZÖD A KORODAT.

SZAMOTHRAKÉI ARISZTARKHOSZ ÍRTA EZT A KRISZTUS ELŐTTI MÁSODIK SZÁZADBAN.

MOST MÁR ÉRTEM, MIÉRT TEKINTENEK TÉGED FENYEGETÉSNEK. TÚL SOKAT TUDSZ. JÓ, HOGY ELMÉSZ.

NEKÜNK IS MENNÜNK KELL. ÉJSZAKA KELL UTAZNUNK, KÜLÖNBEN TÚL NAGY FELTŰNÉST KELTÜNK.

EZ NEM LEHET ATLANTISZ. PLATÓN AZT ÍRTA, HOGY NAGY KONTINENS VOLT, AZ MEG CSAK EGY VALAMENNYIRE NAGY VULKÁNI SZIGET.

A SZÖVEG SZERINT ÚGY LÁTSZOTT, VÉGE A VILÁGNAK. TALÁN EGY RÉSZE ELSÜLLYEDT. NÉZD... LÁTOD?

EGYFAJTA VÁROS. NEM HISZEM, HOGY RÁTALÁLTUNK A MEGFELELŐ HELYRE. MEGLEHETŐSEN PRIMITÍVNEK NÉZ KI... MINT AFFÉLE SZALMATETŐS KUNYHÓK.

HÁT, HA KÖZELRŐL MEGNÉZED, LÁTOD, HOGY MIND EGYFORMÁK. EGY ÖNTŐFORMÁBAN KÉSZÜLTEK! LOGIKUS MEGOLDÁS EGY NYOMASZTÓ PROBLÉMÁRA.

A TENGERSZINT EMELKEDETT ÉS A PLATÓRA KELLETT MENEKÜLNIÜK. AZT HISZEM, AZ IGAZI ATLANTISZ A TENGER SZINTJE ALATT FEKSZIK.

ERŐS ANYAG, ELÉG KÖNNYŰ ÉS ELLENÁLL A LÁVA HEVÉNEK. EZ BIZTOS A TE NÉPED MUNKÁJA!

DE MINDEN KIHALTNAK TŰNIK.

SE HOLTTESTEK, SE KÖNYVEK. RENDESEN KITAKARÍTOTTÁK A VÁROST ANÉLKÜL, HOGY MEGMONDTÁK VOLNA, MERRE MENTEK.

OTT MÉG NEM NÉZTÜK.

ÚGY NÉZ KI, MINT EGY CÁPA EMLÉKMŰVE.

NÉZZÜK MEG.

ZSOLDOS, GYERE GYORSAN, ÉS NÉZD MEG!

ABBÓL A HOLTTESTBŐL ÍTÉLVE, MÁR RÉGEN ELMENTEK.

JÓ...

NEM KELL TOVÁBB KERESNÜNK.

13

ÍRT, AMIKOR MEGHALT. BIZTOS VALAMI FONTOS VOLT.

'MINDENKINEK. ÉN, A VÁROS UTOLSÓ ŐRZŐJE, ÉRZEM, HOGY MEGHALOK. EZÉRT LEÍROK MINDENT AZ UTÓDOKNAK, HOGY TÖRTÉNT A KIÜRÍTÉS.

A FÖLDRENGÉSEK ERŐSÖDTEK, ÉS ÚGY TŰNT, KÖZEL A VÉGSŐ PUSZTULÁS. AZ ÓRIÁS HAJÓT, MELYET ÉPÍTETTÜNK ÉS BENNE VOLT MINDEN REMÉNYÜNK, ELPUSZTÍTOTTA EGY SZÖKŐÁR, ÉS A NAGY TANÁCS ÚGY DÖNTÖTT, HOGY KÉT KÜLÖN IRÁNYBA EVAKUÁLJA A LAKOSSÁGOT.'

EZUTÁN MEGEMLÍTI A KÉT LEHETŐSÉGET, NEM TUDTA PERSZE, HOGY JÓL MENTEK-E A DOLGOK.

AZT JAVASLOM, HOGY MINDEGYIKÜNK VÁLASSZON EGY LEHETŐSÉGET.

RENDBEN... MENJÜNK A SÁRKÁNYOKHOZ... DE MI EZ?

EZEK A NYOMOK FRISSEK. NEMRÉG VOLT ITT VALAKI.

ROSSZ ÉRZÉSEM VAN AZOKAT A NYOMOKAT ILLETŐEN.

NE TÖRD A FEJED RAJTA. PRÓBÁLJ PIHENNI KICSIT. HOSSZÚ LESZ AZ ÚT.

ZSOLDOS, ÉN MEGYEK KELETNEK.

MIÉRT ARRA?

A TÁVOLSÁG HOSSZABB, ÉS A LEGRÖVIDEBB ÚT A NAGY SIVATAGON ÁT VEZET. NEKEM NAGYOBB GYAKORLATOM VAN HOSSZÚ TÁVÚ NAVIGÁLÁSBAN, MINT NEKED.

RENDBEN, DE CSAK AKKOR, HA MEGÍGÉRED, HOGY ODAREPÜLSZ, KÖRÜLNÉZEL, ÉS AZONNAL VISSZAREPÜLSZ. HAT NAP MÚLVA ITT TALÁLKOZUNK ISMÉT. HA VALAMELYIKÜNK NEM ÉR VISSZA TÍZ NAP MÚLVA, A MÁSIK ELMEGY MEGKERESNI.

RENDBEN, DE NE JÁTSZD A HŐST. HA VALAMI BALUL ÜT KI, PRÓBÁLJ LESZÁLLNI A VÍZRE, MERT A SÁRKÁNY NAGYON JÓL ÚSZIK. TARTSD AZ IRÁNYT ÉS TARTSD A MAGASSÁGOT, HA NEM, ELREPÜLHETÜNK EGYMÁS MELLETT ANÉLKÜL, HOGY ÉSZREVENNÉNK.

ÓH... HISZEN ISMERSZ...

JÓ UTAT.

A SZIGET DÉL-DÉLKELETEN. PONTOS A TÉRKÉP.

MINDEN ÖRDÖGÖKRE, VÉGRE FÖLD!

KOPÁR PART. SEMMI KÜLÖNÖS. NÉZZÜK, HOL VAGYOK.

NAGYSZERŰ... NYÍLEGYENESEN NYUGATRA.

EZ ELÉG FURCSA. AZ EGYIK LÁTHATÁRTÓL A MÁSIKIG.

OTT KELL LENNIÜK.

AZ ÖRDÖGBE... EGYRE SÖTÉTEBB LESZ, ÉS MÉG MINDIG NEM LÁTNI SEMMIT... VÉGRE... OTT VAN VALAMI.

JOBB LENNE, HA NEM LÁTNÁNAK MEG. LEJJEBB MEGYEK ÉS KERESEK TISZTÁST A VÁROS KÖZELÉBEN A LESZÁLLÁSHOZ.

SEHOL EGY NYÍLT TÉR... MIT TEGYEK?

AZ ÖRDÖGBE, MICSODA EGY DZSUNGEL!

NEM SZÁLLHATOK LE A SÁRKÁNNYAL A DZSUNGELBEN... ÍGY EZ IS MEGTESZI.

HOL A TÁVCSÖVEM?

EMBEREKET LÁTOK OTT. NEM LENNE MEGLEPŐ, HA ŐK IS LÁTNÁNAK ENGEM.

TALÁN LÁTTAK, TALÁN NEM, DE HA MEGINT FELSZÁLLOK, AZ CSAK NÖVELI AZ ESÉLYÉT.

NEM CSINÁLTAM VALAMI OKOSAN... MOST MÁR CSAK REMÉNYKEDHETEK ÉS IMÁDKOZHATOK.

SGEWD JGEWD
(BARÁT, BARÁT)

HA ÉRTESZ ENGEM, MONDD MEG, DE KÉRLEK, NE BESZÉLJ HANGOSAN.

IGEN, MEGÉRTELEK. ATLANTISZ NÉPÉNEK BARÁTJA VAGYOK... ŐKET KERESEM.

AKKOR HALLGASD FIGYELMESEN, AMIT MONDANOM KELL. LÁTTAK LESZÁLLNI TÉGED, ÉS KATONÁK TARTANAK FELÉD.

A VÁROS ARISZTOKRATÁI IS BESZÉLIK EZT A NYELVET, DE ŐK ELLENSÉGESEK AZ ATLANTISZIAKKAL SZEMBEN. HA TÚL AKAROD ÉLNI, AZT KELL ELHITETNED VELÜK, HOGY HÍRNÖK VAGY KUKULKÁNTÓL*, AZ ISTENTŐL, AKIRE ÉVSZÁZADOK ÓTA VÁRNAK. VAN EGY RÉGI TOLLAS FEJDÍSZEM. HA TE ÉS A REPÜLŐ ÁLLATOD VISELITEK, JOBBAN FOGNAK HINNI

CSAK JÓL GONDOLD MEG, MIT MONDASZ, MERT VAGY ISTENKÉNT VÉGZED, VAGY HULLAKÉNT. KEDVES SZOKÁSUK KIVÁGNI ÁLDOZATAIK SZÍVÉT, MIKÖZBEN AZ MÉG MINDIG VER... ÉS HOLNAPRA TERVEZNEK EGY ÁLDOZATI SZERTARTÁST. EGY FIATAL LÁNY, AKI TÚL SOKAT BESZÉLT... SOK SZERENCSÉT!

EZ AZ ELSŐ VAK, AKIT ISMEREK, ÉS FÉNYRE VAN SZÜKSÉGE.

DE AZT HISZEM, KÖVETEM A TANÁCSÁT. ELVÉGRE NEM VESZTHETEK SEMMIT.

JEGYZET: KUKULKÁN, A MAJA ISTEN, AKINEK A NEVE AZT JELENTI 'TOLLAS KÍGYÓ'. AZ AZTÉKOK QUETZALCOATL-NAK HÍVTÁK.

REMÉLEM, MEGGYŐZŐEN TUDOM JÁTSZANI A SZEREPEM.

ITT JÖN A HALLGATÓSÁG.

MUTATKOZZ BE! KI VAGY, ÉS MI KÖZÖD AZ ATLANTISZIAKHOZ?

AZ ATLANTISZIAKHOZ? HOGY AZ ÉG SZAKADJON RÁJUK! ÉN KUKULKÁN KÖVETE VAGYOK! AZÉRT JÖTTEM, HOGY TANÚJA LEGYEK A HOLNAPI ÁLDOZATI SZERTARTÁSNAK!

GRR..

BOCSÁSS MEG, URAM! BOCSÁSD MEG ARCÁTLANSÁGUNKAT.

CSAK EGY PERCET ADJ, URAM, ÉS ELKÜLDÜNK EGY HORDSZÉKÉRT.

EDDIG MINDEN JÓL MEGY.

FELSÉG, KUKULKÁN KÖVETE A PALOTA DÉLI SZÁRNYÁBAN LAKIK, AHOL JÓL ŐRZIK, AMINT RENDELTED.

ÉS A REPÜLŐ KÍGYÓ?

A PALOTA KERTJÉBEN... DE EZ NEM KÍGYÓ, HANEM EGY ISMERETLEN TEREMTMÉNY, AMI CSENDES ÉS ENGEDELMES.

ÉS MI VAN, HA EZ A FÉRFI ATLANTISZRÓL JÖTT, ÉS MEGPRÓBÁL BECSAPNI MINKET?

AZ ATLANTISZIAK NEM ISMERIK A FÉMPÁNCÉLT, AMENNYIRE TUDOM... ÉS AZ AZ ÁLLAT NAGYON ISTENINEK TŰNIK, FELSÉG.

REMÉLEM, NEM TÉVEDSZ, UXMAL... A HELYZETED ITT EGYÁLTALÁN NEM BIZTOS! MEHETSZ.

IZAMAL, MIT GONDOLSZ ERRŐL AZ EGÉSZRŐL?

NEM TUDOM. KELETRŐL JÖTT, ÉS TUDJUK, MI VAN MEGÍRVA... DE LEHET ATLANTISZ ISTENE IS, AKI BOSSZÚÉRT JÖTT!

AKÁRHOGY IS, NAGYON ÓVATOSNAK KELL LENNÜNK. NE TEGYÉTEK TÚL KÖZEL EGYMÁSHOZ A KÉT TRÓNT HOLNAP ÉS GYŐZŐDJ MEG RÓLA, HOGY AZ ŐRÖK A KÖZELEMBEN LEGYENEK.

EZ NEM MEHET ÍGY TOVÁBB. A KIRÁLYNAK MENNIE KELL!

TAM TAM TAM

A SZERTARTÁS MINDJÁRT KEZDŐDIK. REMÉLEM, A KEDVÉRE LESZ KUKULKÁNNAK.

ÉN IS REMÉLEM. KUKULKÁN AZÉRT KÜLDÖTT, HOGY MEGNÉZZEM, TISZTELITEK-E MÉG A HAGYOMÁNYOKAT.

AMIÓTA A MAJÁK MEGHÓDOLTATTÁK A TOLTÉKOKAT, MI CSAK EMBERI VÉRT ÁLDOZUNK AZ ISTENEKNEK.

TUDOM.

JELENLEG SAJNÁLATOSAN BÉKE VAN, ÉS EZÉRT NINCSENEK FELÁLDOZHATÓ FOGLYAINK... DE ENNEK HAMAROSAN VÉGE LESZ.

MA EGY GYÖNYÖRŰ FIATAL LÁNYT ÁLDOZUNK FEL... VALAKIT, AKI AZ ATLANTISZIAK OLDALÁRA ÁLLT. SOKAT MEGÖLTÜNK KÖZÜLÜK.

AZ ŐRÖK NAGYON FIGYELNEK ENGEM. NEM BÍZNAK BENNEM... ÉS CSAK EGY TÖRÖM VAN! HA KÖZBELÉPEK, ITT HELYBEN VÉGEZNEK VELEM.

AZ ÖRDÖGBE. SZINTE UGYANAZ A HISTÓRIA, MINT SPANYOLORSZÁGBAN PÁR NAPJA. CSAK MOST NINCS EGY JORGE LOVAGOM, HOGY SEGÍTSEN.

21

ANNAK A LÁNYNAK HELYÉN A SZÍVE. RITKÁN LÁTTAM BÁRKIT IS ILYEN VADUL HARCOLNI... DE MOST CSAK EGY ATLANTISZI ISTEN TUDNÁ MEGMENTENI.

PONTOSAN.

PRÓBÁL TŐRBE CSALNI... A LEGKISEBB HIBA VÉGZETES LEHET.

FŐPAP, ŐFELSÉGE AZT MONDJA, HOGY A KÜLÖNÖS URNA, AMI AZ ÁLDOZATNÁL VOLT, JÓ LESZ ARRA, HOGY A SZÍVÉT BENNE TARTSUK.

NEKEM MEGFELEL. KÉSZÍTSD ELŐ.

KY, MI KERES Ő ITT?*

JEGYZET: A SZERZŐ JEGYZETE: A PAP KEZÉBEN KY FEGYVERE VAN, LÁSD A 8. KÖTETET.

ÁLLJ! ADD IDE A KÉST!

MINT KUKULKÁN KÖVETE, KÖVETELEM, HOGY ÉN HAJTHASSAM VÉGRE A SZERTARTÁST.

LEGYEN HÁT.

ADD IDE AZ URNÁT.

AZ ISTENEKRE, MÁR NEM LÉLEGZIK!

KY, ÉN VAGYOK, A ZSOLDOS. SOK KATONA VAN KÖRÜLÖTTÜNK, ÉS HALVÁNY GŐZÖM SINCS, HOGY LÓGHATUNK MEG INNEN. HALLASZ ENGEM?

IGEN, FELISMERTEM A HANGOD.

LEVESZEM A SZEMKÖTŐDET, TETTESD MAGAD HALOTTNAK. TUDOD, HOGY LÉPHETÜNK LE INNEN?

IGEN, A KIRÁLY MÖGÖTT VAN EGY AJTÓ, ÉS HOZD MAGADDAL A FEGYVEREM!

MIT JELENTSEN EZ? AZT HISZED, KUKULKÁN ELÉGEDETT LESZ EGY HALOTT SZÍVVEL?

EZ LEHETETLEN. FŐPAP, VIZSGÁLD MEG!

NEM, CSAK A KIRÁLY CÁFOLHATJA MEG KUKULKÁN KÖVETÉT. MAGAM VISZEM FEL ŐT. KÉTELKEDÉSED DRÁGÁN FOGOD MEGFIZETNI.

KY, ITT A KŐKÉS. HA A KIRÁLY KÖZELÉBE ÉRÜNK, TUDOD, MIT KELL TENNED ANÉLKÜL, HOGY FELTŰNÉST KELTENÉL.

EZ A LÁNY ÉL. NEM LÁTOK SEMMI KÜLÖNÖSET.

MONDOM, HOGY HALOTT. NÉZD MEG JOBBAN.

TE AZ ATLANTISZIAK UNDORÍTÓ BARÁTJA VAGY.

AGH!

AMIT A BORDÁID KÖZÖTT ÉRZEL, EGY BOROTVAÉLES KÉS. EGY ROSSZ MOZDULAT, EGY KIÁLTÁS ÉS VÉGED.

JÓL HALLOTTAD. MOST LASSAN AZ AJTÓ FELÉ MEGYÜNK.

MI FOLYIK ITT?

A POKOL MINDEN ÖRDÖGÉRE!

A KIRÁLY RIADÓT FÚJT! KATONÁK TARTANAK ERRE, DE A BÁDOGBIGYÓDDAL KÖNNYEN TÁVOL TARTHATJUK ŐKET.

NEM HASZNÁLHATJUK TOVÁBB EZT A 'BÁDOGBIGYÓT'. CSAK EGY VAGY KÉT LÖVÉSRE VOLT ENERGIÁNK. GYERE, EDDIG MINDEN IGAZ VOLT, AMIT A VAK EMBER MONDOTT.

EGY VAK EMBER EGY VILÁGÍTÓ BOTTAL?

IGEN. ÉTELT HOZOTT NEKEM, ÉS VOLT EGY TERVE A MEGMENTÉSEMRE, DE ÍGY VAGY ÚGY AZ A TERV KUDARCBA FULLADT.

EZT AZ ÁTJÁRÓT BELÜLRŐL LEHET BEZÁRNI. SIESS!

SZÉP HELY VALAKIT ÉLVE ELTEMETNI.

CRAM

ITT KELL LENNIE. NÉZZÜK, MI VAN EZ ALATT.

A KOPORSÓ MÖGÖTTI KŐ, A BOKÁJÁN LÁNCOT VISELŐ FÉRFI LÁBA ALATT.

PRÓBÁLJUNK MEG NEM HAGYNI NYOMOKAT.

LÁSSUK, TALÁLSZ-E EGY LÁMPÁT.

NAGYON MÉLY, DE OTT LÓG EGY LÉTRA.

EZEK AZ ÁTKOZOTT TOLLAK.

CLAK!

ERRE, ZSOLDOS.

EZ AZ ALAGÚT A POKOLBA VEZET?

ÚGY NÉZ KI. ÚGY TŰNIK, PÁR PINCÉT ÉPÍTETTEK EGYMÁS FÖLÉ, ÉS A VÁROS JELENLEGI LAKOSAI NEM TUDNAK A LÉTEZÉSÜKRŐL.

A VAK EMBER NEM MONDTA, HOGY KÉT AJTÓ VAN.

NÉZD! OTT FÉNY VAN A VÉGÉN!

ISTENEM!

EZ NEM LEHET A KIVEZETŐ ÚT. ÚGY NÉZ KI, MINT EGY BEJÁRAT.

TALÁN EZ A VALÓDI BEJÁRATA AZ ATLANTISZIAK VÁROSÁNAK.

KI TUDJA. FIGYELJ, JÖN VALAKI.

AZT AKARJA, HOGY LÉPJÜNK BE.

NEM VALÓDI. EZ EGY KÉP, ÉS BIZTOSAN NEM EGY ATLANTISZIRÓL.

AKKOR KICSODA?

HALVÁNY GŐZÖM SINCS. EGY MÁSIK NAPRENDSZERBŐL?

BE AKAROK MENNI. AZT HISZEM, EZ FANTASZTIKUS.

HÁT, NEKEM CSAPDÁNAK TŰNIK.

LEGYETEK ÓVATOSAK, EZ NEM A KIJÁRAT. KÖVESSETEK, DE CSENDBEN.

AZ ÖRDÖGBE!

AHH!

EZ A SZOBA TELE VAN VESZÉLYES SZERKEZETEKKEL, AMELYEKET A HANGUNK HOZ MŰKÖDÉSBE. AMIT LÁTTATOK, AZ EGY ŰRHAJÓ AJTAJA VOLT, AMELY ÉVEZREDEKKEL EZELŐTT SZÁLLT LE ITT, ÉS EZ MINDEN CIVILIZÁCIÓ FORRÁSA EZEN A FÖLDRÉSZEN. MÁR RÉGEN FELFEDEZTÜK A HAJÓT, DE TITOKBAN TARTOTTUK.

SAJNÁLOM, HOGY NEM TUDTALAK MEGMENTENI, AHOGY TERVEZTÜK, KY. ŐRÖKET ÁLLÍTOTTAK MINDENHOVA. JÓ, HOGY EZ A HARCOS IDŐBEN KÖZBE TUDOTT LÉPNI.

RÁJÖTTETEK, HOGY NEM VAGYOK VAK?

EZ A VÁROS IGENCSAK MÉLTÁNYOSAN BÁNIK A VAKJAIVAL, ÉS NEKEM EZ VOLT AZ EGYETLEN MÓD, HOGY ÉLETBEN MARADJAK. A BŐRÖM SZÍNE ÉS A VILÁGOS SZEMEM NAGYON HAMAR ELÁRULTAK VOLNA.

MIVEL A NÉPEM TÚL SOKÁIG ÉLT ZÁRT CSOPORTBAN, GENETIKAILAG SÉRÜLTÜNK. AZ UTÓBBI ÉVEKBEN A LEGTÖBB ÚJSZÜLÖTT ALBÍNÓ VOLT.

KÖVESSETEK, ITT BIZTONSÁGOS.

IGEN, DE ITT VAGYUNK A DZSUNGEL MÉLYÉN. HOGY FOGOM INNEN MEGSZEREZNI A REPÜLŐ HÁTASOMAT? VAN VALAMI ÖTLETED, HOGY JUTHATOK AZ ÁLLATHOZ? SÜRGŐS TALÁLKOZÓM VAN EGY SZIGETEN, AZ ÓCEÁN KÖZEPÉN.

EZ LEHETETLENNEK TŰNIK.

HM, HOGY KERÜLTÉL IDE, KY?

ATLANTISZ, HA ENGEM IS MAGATOKKAL AKARTOK VINNI, TUDOK MUTATNI EGY GÉPET, AMELLYEL ÁTKELHETTEK AZ ÓCEÁNON.

RÉSZEMRŐL RENDBEN.

GYERTEK VELEM A VÁROSOMBA. ODAFENT VAN AZON A FENNSÍKON. HA EZT AZ UTAT KÖVETJÜK, ODAJUTUNK.

EGY KIS, EGY ÜLÉSES GÉPPEL, AMI LESZÁLLÁS KÖZBEN ÖSSZETÖRT, DE AZELŐTT VOLTAM A SZIGETEN, AHOL AZ ATLANTISZI BIRODALOM MARADVÁNYAI TALÁLHATÓK, MINT AHOGY LÁTHATÓLAG TE IS.

AZ ŐSEIM MINDIG NAGYON JÓL KIJÖTTEK AZ ŐSHONOS LAKOSOKKAL. AZ ARISZTOKRATÁK MÉG A NYELVÜNKET IS ÁTVETTÉK. A MAJÁK MAGASAN CIVILIZÁLTAK ÉS BÉKESZERETŐK VOLTAK, DE A TOLTÉKOK, AKIK KÉSŐBB ELBITOROLTÁK A HATALMAT, NAGYON HARCIASAK ÉS AGRESSZÍVEK VOLTAK. ELKEZDTÉK BEBÖRTÖNÖZNI ÉS FELÁLDOZNI A POLGÁRAINKAT, AMI TŰRHETETLENNÉ TETTE A HELYZETET. ELHATÁROZTUK, HOGY VISSZAVONULUNK, ÉS ÉPÍTETTÜNK EGY REPÜLŐGÉPET, AMI MAJDNEM KÉSZ VOLT, AMIKOR A JELENLEGI KIRÁLY KERÜLT HATALOMRA. ELSŐ RENDELETE NÉPÜNK TELJES ELPUSZTÍTÁSA VOLT.

CSAK ÉN ÉLTEM TÚL.

MONDD CSAK, NEM LOGIKUS NEKIK ITT KERESNI MINKET ELŐSZÖR?

DE IGEN, BIZTOSAN... EZÉRT SIETNÜNK KELL ÉS EZ A LEGRÖVIDEBB ÚT!

EZ A VÁROSOM. A VÍZESÉS KÖZELÉBE KELL MENNÜNK.

EZT HÍVTUK A REMÉNY TAVÁ-NAK.

ITT VAN.

ITT A JÓL ELREJTETT BEJÁRAT, AMIT CSAK ILYEN BOTTAL TUDTOK KINYITNI.

A KATONÁK SOSEM FEDEZTÉK FEL AZ ŰRHAJÓT... SÉRTETLEN.

UNKK!

KY, A HAJÓ... MINDEN KÉSZEN ÁLL... A PÁLYA BEÁLLÍTVA... KAROK A BALOLDALON... MINDEN HÚSZ MÁSODPERCBEN... ÉS NE ÉRJETEK... SEMMI MÁSHOZ.

NAGY NAP EZ A MAI! AZ UTOLSÓ ATLANTISZI HALOTT... ÉS RÁADÁSUL FELFEDEZTÜK A TITKOS TEMPLOMUK BEJÁRATÁT.

SZÁMOTOKRA SOKKAL FÁJDALMASABB HALÁLT SZÁNOK. MEG AKAROM FIZETTETNI VELETEK A MA REGGELI MEGSZÉGYENÍTÉST.

HALOTT, KY. BÚJJ MÖGÉM, ÉS NE MOZDULJ!

MOST JOBBAN KELL A SÁRKÁNY, MINT VALAHA. ELŐSZÖR LE KELL SZEDNEM A FICKÓT A HÁTÁRÓL.

SZÁLLJ LE GYORSAN A REPÜLŐ ÁLLATOMRÓL, VAGY KUKULKÁN BOSSZÚJA RETTENETES LESZ!

NEM HISSZÜK MÁR EL EZT. TESSÉK, FOGD, EZ A TIED!

CLANG!

BÁRKI PÁNCÉLBA ÖLTÖZHET. NINCS ABBAN SEMMI ISTENI. A HADSEREGEM EGY PERCEN BELÜL ITT LESZ, ÉS MEGHÁMOZNAK TÉGED, MINT EGY CSÓTÁNYT A HÉJÁBÓL.

HALLOD EZT, ZSOLDOS? HA VAN EGY TERVED, SIESS VELE.

MEGKOCKÁZTATOM.

FIIIII

GRRR...

NE CSINÁLD EZT!

MI A BAJ? A POKOL ÖSSZES ÖRDÖGÉRE! FELJEBB, FELJEBB!

IAYK!

CRAK!

TE ÁTKOZOTT BOLOND, MIT ADTÁL NEKI? KÖNNYEN ELKERÜLHETTE VOLNA AZT AZ AKADÁLYT.

CSAK EGY KIS KOKÁT... NEM AKART HALLGATNI RÁM.

SOK OKOT TUDNÉK MONDANI, AMIÉRT MEGÖLJELEK. EZ AZ EGYIKÜK.

CSAK NÉZZ BALRA ELŐBB, ZSOLDOS.

AZ ÍJÁSZAIM! SIMÁN ÁTLŐVIK A PÁNCÉLODAT.

RENDELD VISSZA ŐKET, ÉS LEHET, HOGY ÉLETBEN HAGYLAK.

FELEJTSD EL. AZ A PARANCSUK, HOGY LŐJENEK LE TÉGED!

AZ ÖRDÖGBE!

AGH!

ZIP!

ZIP!

MIT MŰVELSZ? MARADJ MÖGÖTTEM, AZ ÉLETEDDEL JÁTSZOL.

NEM MINKET AKARNAK. HA MINKET AKARTAK VOLNA, KÖNNYEDÉN KILŐHETTÉK VOLNA MINDKÉT SZEMED! AZT HISZEM, EZ EGY SZOKVÁNYOS FORRADALOM.

NEM FORRALUNK SEMMIT ELLENETEK. ELMEGYÜNK, MIHELYST FELSZEDTÜK A KIRÁLY TESTÉT.

DE HA HOLNAP MÉG ITT LESZTEK, FELÁLDOZUNK BENNETEKET.

ELMENTEK... DE BIZTOS VAGYOK BENNE, HOGY RÁNK KENIK A KIRÁLY HALÁLÁT! EL KELL TŰNNÜNK, MÉGPEDIG GYORSAN... DE A SÁRKÁNY NÉLKÜL EZ NEM LESZ EGYSZERŰ... HA CSAK MEG NEM TALÁLJUK AZ EMLÍTETT ŰRHAJÓT.

GYERE VELEM, ZSOLDOS, HA VAN ITT VALAHOL EGY GÉPÜK, ÉN MŰKÖDÉSRE BÍROM.

EZ NEM LEHET AZ.

NEM.

EZEK TALÁN KÉSZLETEK. NAGYON JÓL JÖNNE.

EZEK HAMVAK!

AZ ATLANTISZIAK ÖSSZEGYŰJTÖTTÉK HALOTTAIK HAMVAIT. NEM LENNÉK MEGLEPVE, HA EZ LENNE A KÖZPONTI KREMATÓRIUMUK.

KREMATÓRIUM... NEM ITT KELL KERESNÜNK.

VÁRJ EGY PERCET, EZT A DOLGOT ISMEREM.

JÓ IDEJE KERESSÜK, ÉS MÉG MINDIG NEM TALÁLTUNK SEMMIT. KEZDEK AGGÓDNI.

NEM TUDOM, VAN-E ÉRTELME TOVÁBB KERESNI.

EZ PUSKAPOR. ROBBANÓ POR... ELÉG AZ EGÉSZ VÁROS FELROBBANTÁSÁRA!

VAN RAJTA EGY DETONÁTOR SZERKEZET. GYANÍTOM, HOGY EZ EGY NAGY VÉDELMI FEGYVER.

NEM TUDOK A PORRÓL, DE EZ BIZTOS NEM FEGYVER. AZT HISZEM, MEGTALÁLTUK A GÉPET.

ÉS HOL LENNE AZ?

ÉPP ITT. BENNE VAGYUNK.

EZ AZ EGYIK HAJTÓ-MŰ. EGY LÜKTETŐ SUGÁRHAJTÓMOTOR.*

A GÉP FARRÉSZÉBEN VAGYUNK. A PILÓTAFÜLKÉNEK A MÁSIK VÉGÉN KELL LENNIE.

MIÉRT ÉPÍTENÉ-NEK ILYEN NAGY GÉPET?

NYILVÁNVALÓAN A VÁROS EGÉSZ LAKOSSÁGÁT MAGUKKAL AKAR-TÁK VINNI.

A PILÓTAFÜLKE. AZT HISZEM, MOST VAGYUNK A TÓ ALATT.

JEGYZET: A LÜKTETŐ SUGÁRHAJTÓMOTOR EGY EGYSZERŰ REAKCIÓS HAJTÓMŰ TURBINA NÉLKÜL, AMINEK BIZONYOS SEBESSÉGRE VAN SZÜKSÉGE, HOGY BEINDULJON.

AZ ÖRDÖGBE, KY. NE LEGYÉL OLYAN BIZTOS MAGADBAN, MERT EZ VALÓBAN VALAMI MÁS A BOLYGÓD REPÜLŐGÉPEIVEL ÖSSZEHASONLÍTVA. ELISMEREM, BIZTATÓAN NÉZ KI, HA FELSZÁLLUNK VELE ÉS A PÁLYA BE VAN ÁLLÍTVA.

EZ TISZTA ŐRÜLTSÉG. KÉTEZER MÉTERES ZUHANÁS VÁR RÁNK EGY KEZELHETETLEN SZÖRNYETEGGEL, AMIT NÉGY KARRAL BÍRSZ REPÜLÉSRE, MEG VAN RAKVA ROBBANÓANYAGGAL, ÉS EGYFAJTA HAJTÓANYAGGAL, AMIT NEM ISMEREK.

AZOKBÓL A KAROKBÓL ÍTÉLVE, A HAJÓNAK NINCSEN MOZGATHATÓ KORMÁNYA, HANEM FOLYÉKONY BALLASZT ELTOLÁSÁVAL REPÜL. NEM HISZEM, HOGY NAGYON GYORSAN FOG REAGÁLNI. HÁT, HOLNAP MINDEN ÁTTANULMÁNYOZOK FÉNYES NAPPAL.

ZSOLDOS, TE KEZELED A HAJTÓMŰVEK KARJAIT. ÉN MEGFOGOM A KORMÁNYÉT, ÉS ERŐSEN TARTOM.

ÜNNEPELNEK A VÁROSBAN.

TAM TAM TAM TAM

MEGLÁTJUK, MI TÖRTÉNIK. EGYES KAR.

MOST KEZDEK SZÁMOLNI HÚSZIG.

AZ ÖRDÖGBE! NEM TÖRTÉNIK SEMMI.

DE IGEN. HALLGASD!

CRRRK!

CRRK!

MOZOG. HALAD ELŐRE.

FOOUMSS...

EZ EGYFAJTA KILÖVŐPÁLYA.

EGÉSZ FÉLELMETESEN NÉZ KI.

TIZENNÉGY... TIZENÖT... AZ ÖRDÖGBE, MINDENFÉLE ALKATRÉSZEKET HAGYUNK EL.

BIZTOS ÍGY TERVEZTÉK, HOGY ELREJTSÉK A LÉGCSATORNÁKAT.

HÚSZ... KETTES KAR.

RRRRRT...T...

HALLOD EZT? INDULNAK BE A MOTOROK.

TIZENKILENC... HÚSZ. JÖN A HÁRMAS KAR.

TOVÁBB SÜLLYEDÜNK. VALAMI NINCS RENDBEN. TÖBB SEBESSÉGET KÉNE NYERNÜNK. HA ÍGY FOLYTATJUK, A TEMPLOMOK ÉS A DZSUNGEL KÖZÖTT ÉRÜNK FÖLDET.

A MOTOROK MŰKÖDNEK, NEM?

ÚGY TŰNIK, A HÁRMAS KARNAK NINCS HATÁSA. EXTRA TOLÓERŐ KELL!

EXTRA TOLÓERŐ... KEZDEM ÉRTENI. A CSŐ A PUSKAPORRAL NEM FEGYVER VOLT, HANEM EGYFAJTA KÍNAI RAKÉTA. ÉN MEG KIVETTEM A KANÓCOT!

KY, TARTSD A LEVEGŐBEN MÉG PÁR MÁSODPERCIG.

EZ A VACKA AZT TESZI, AMIT AKAR.

TAM TAM TA

MAJÁK NÉPE! KUKULKÁN HAMIS KÖVETE MEGÖLTE A KIRÁLYUNKAT. MEG VAGYON ÍRVA A CSILLAGOKBAN, HOGY A HERCEG LESZ AZ ÚJ KIRÁLYUNK.

FŐPAP, MIÉRT EZ A NAGY ZAJ? MI TÖRTÉNIK?

SZENT EGEK. ODANÉZZ, URAM!

TÉRDELJÜNK LE, URAM. A HALÁL JÖN ÉRTÜNK!

EZ AZ ATLANTISZI ISTENEK BOSSZÚJA?

HA A ZSOLDOS NEM SIET, MÁR NEM LESZ RÁ SZÜKSÉG.

MENJ INNEN, HERCEG, MIELŐTT ÖSSZE-ZÚZ MINKET.

NEM, ELREPÜL A FEJÜNK FELETT.

NEM LÁTTÁTOK? EGYIK ISTEN TISZTELI A MÁSIKAT.

FOOOUMMM

AZ ATLANTISZIAK BOSSZÚJA NEM ISMERT KEGYELMET. MIND ELÉGTEK. A LEGROSSZABB AZ, HOGY BÁRMIKOR VISSZATÉRHETNEK LEÍRHATATLAN REPÜLŐ ÁLLATAIKKAL.

JEGYZET: SOK-SOK ÉVVEL KÉSŐBB VALÓBAN VISSZAJÖTTEK, NEM REPÜLŐ ÁLLATOKKAL, HANEM ÚSZÓ HÁZAKKAL, TŰZBOTOKKAL ÉS SOK MÁS KÜLÖNÖS DOLOGGAL. A KONKVISZTÁDOROK SPANYOLORSZÁGBÓL ÉS PORTUGÁLIÁBÓL.

ZSOLDOS, MÁR JÓ IDEJE REPÜLÜNK. BIZTOS VAGY BENNE, HOGY JÓ IRÁNYBA MEGYÜNK, HOGY ELÉRJÜK A SZIGETET?

BIZTOS VAGYOK, DE VALAMI MÁS MIATT AGGÓDOM. LÁTOD AZT A HATALMAS HULLÁMOT? ISMEREM AZ ILYET, ÉS EZ AZT JELENTHETI, HOGY HAMAROSAN EGÉSZ ATLANTISZT ELNYELIK A HULLÁMOK.

NÉZD A HORIZONTOT. EZ IGAZOLJA AZ ELGONDOLÁSOMAT.

ÚGY VÉLED, NANTAY VALAMERRE ERRE VAN?

NEM FELTÉTLENÜL. VAN MÉG PÁR NAPJA. MEGPRÓBÁLOK KÖZELEBB MENNI HOZZÁ ÉS KÖRBEREPÜLNI.

EZ ELÉG KÖZEL VAN. KÜLÖNBEN SOKKAL VESZÉLYESEBB LESZ.

NEM TUDOM, MI FOLYIK ITT. MÁR NEM REAGÁL.

VALAMI HÚZ MINKET A KÖZPONTBA ÉS A HATALMAS SZÍVÁS MIATT LEÁLLTAK A MOTOROK. NAGY BAJBAN VAGYUNK!

CSAK EGY ÚJ TŰZLÖKET MENTHET MEG MINKET, DE A RAKÉTA ÚJRATÖLTÉSÉHEZ LEGALÁBB TÍZ EMBER KELL.

MI VOLT EZ?

GŐZÖM SINCS. TALÁN ELTALÁLT MINKET EGY DARAB LÁVA.

KÖRBEN REPÜLÜNK ÉS EGYRE FELJEBB EMELKEDÜNK. A VÉGÉN A CENTRIFUGÁLIS ERŐ ELÉG NAGY LESZ AHHOZ, HOGY KISZABADULJUNK EBBŐL AZ ÖRVÉNYBŐL... MÁR AMENNYIBEN NEM ZUHANUNK LE ELŐBB.

IGEN, KINT VAGYUNK BELŐLE.

GYORSAN EL KELL TŰNNÜNK VAGY MEGINT BESZÍV MINKET. TALÁN HA ZUHANUNK, ÚJRA BE TUDJUK INDÍTANI A MOTOROKAT.

NÉZZ BALRA! ÉG A SZÁRNY.

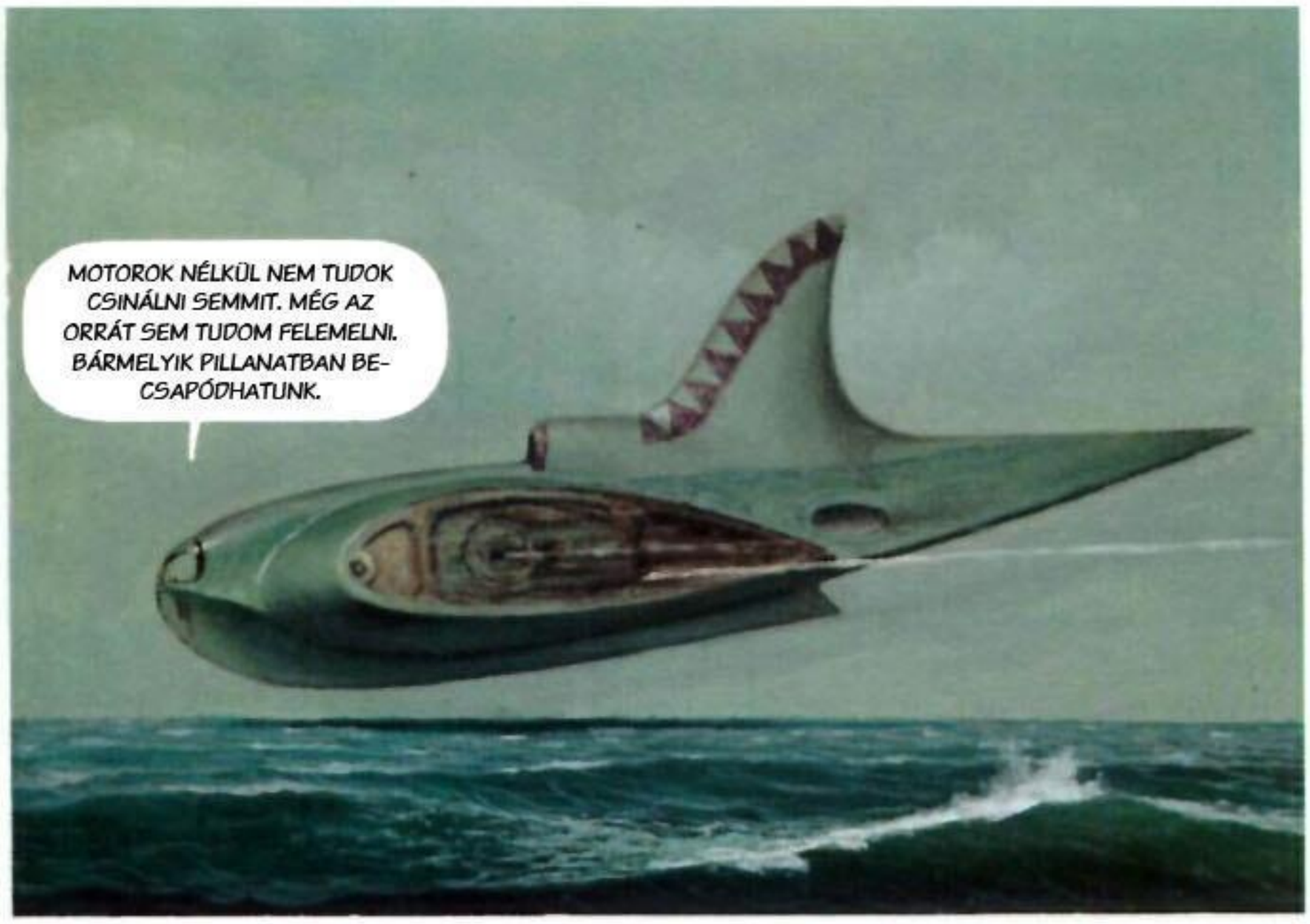
SZENT ISTENEK! A FOLYÉKONY HIDROGÉN SZÖKIK A SZÁRNYBÓL. HA BEJUT A TŰZ, FELROBBANUNK.

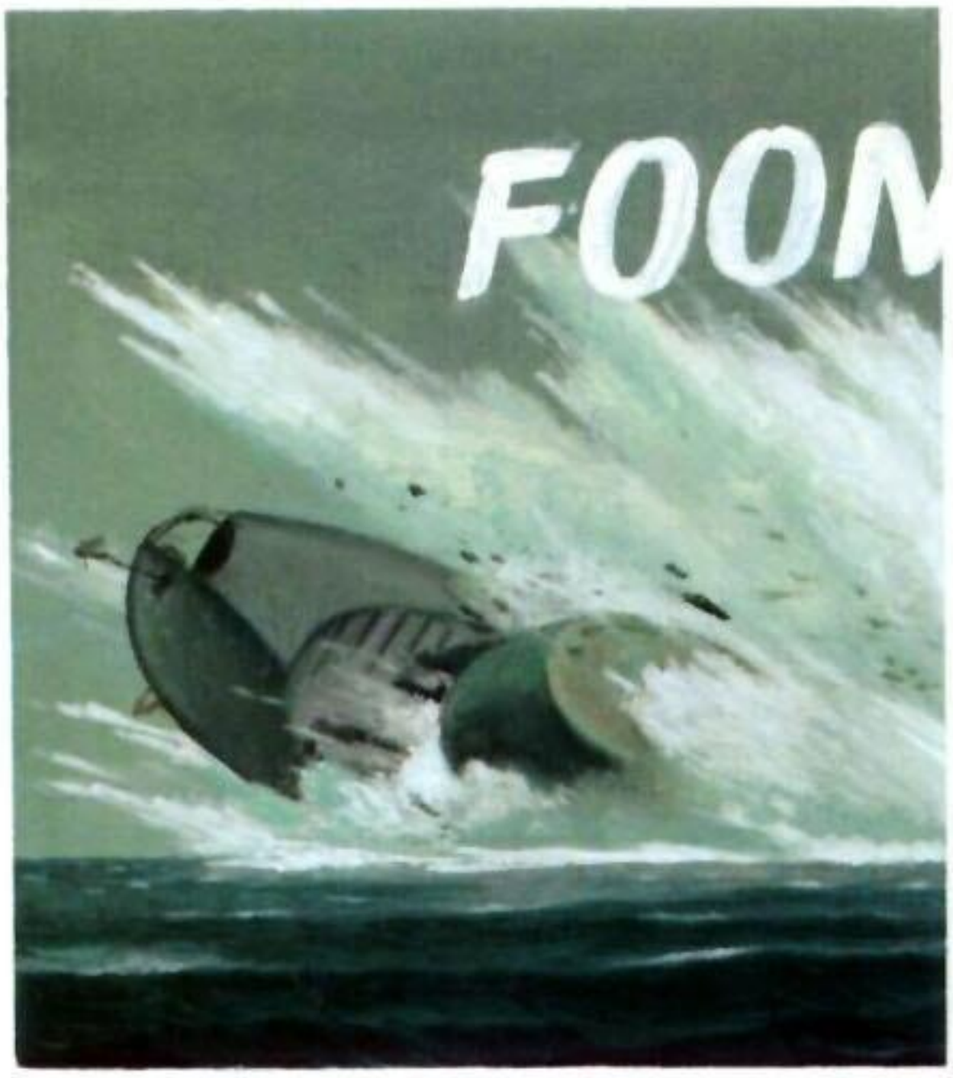
BOOM

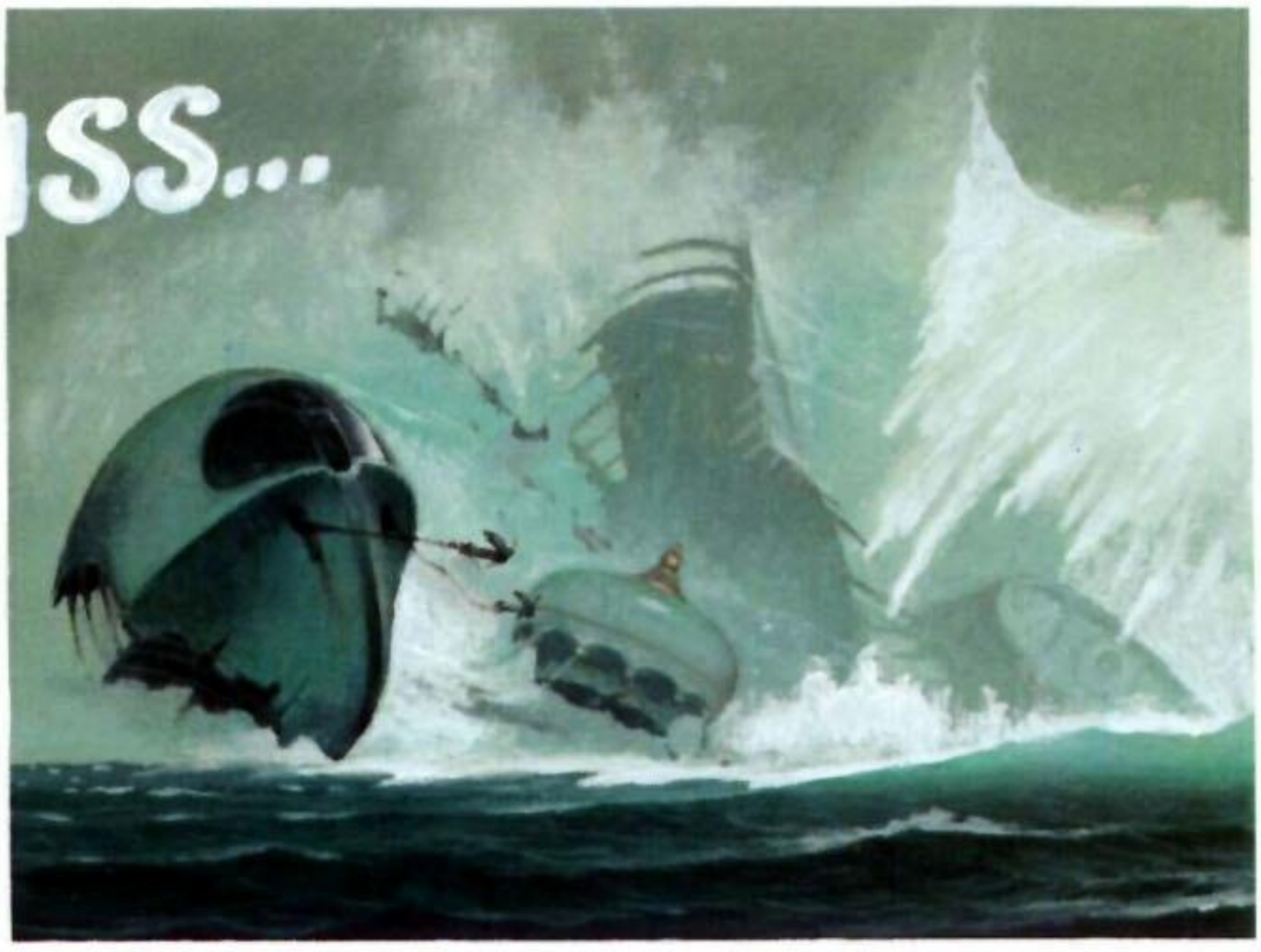
PÖRGÜNK.

CLAK!

KY, ELVESZTETTÜK A MÁSIK SZÁRNYAT IS.
EZ ÓVINTÉZKEDÉS. MÉG MINDIG KORMÁNYOZHATÓAK VAGYUNK, DE SOKKAL GYORSABBAN ZUHANUNK.


MOTOROK NÉLKÜL NEM TUDOK CSINÁLNI SEMMIT. MÉG AZ ORRÁT SEM TUDOM FELEMELNI. BÁRMELYIK PILLANATBAN BECSAPÓDHATUNK.


FOOMSS...



43

NEM BÍROM TOVÁBB. EL KELL ENGEDNEM, VAGY MINDKETTEN MEGHALUNK.

A KUPOLA? EZ KÉSZ CSODA.

SEHOL SEM TALÁLOM A SZIGETET. ELTÉVEDTEM.

NEM TÉVEDHETTEM ENNYIT. LEHET, HOGY A SZIGET MARADÉKA ELTŰNT A HULLÁMOK ALATT?

MI AZ A CSILLOGÁS OTT?

KIKÉSZÜLTEM, ZSOLDOS. MÁR KÉT TELJES NAPJA POLÍROZZUK EZT AZ ÁTKOZOTT KUPOLÁT.

MINÉL JOBBAN CSILLOG, ANNÁL JOBB AZ ESÉLYÜNK A TÚLÉLÉSRE, ÉS IMÁDKOZZ, HOGY SÜSSÖN TOVÁBB A NAP!

A SZIGET NYOM NÉLKÜL ELTŰNT. SOSE TALÁL MEG MINKET.

TE CSAK VÁRJ. NAN-TAY REMEK SÁRKÁNYLOVAS.

AZ LEHET, DE KÉT NAP ALATT AZ ÁRAMLAT MESSZE SODORHATOTT MINKET. JOBB LENNE VÍZBE FOJTANI MAGUNKAT.

NE BESZÉLJ OSTOBASÁGOT.

NÉZD! MÖGÖTTED!

HÁLA ISTENNEK, REMÉLEM, VAN NÉMI VIZE.

LEHET, DE A NAGY RÉSZE A SÁRKÁNYNAK JÁR.

JEGYZET: A MÁSODIK VILÁGHÁBORÚ SORÁN KIDERÜLT, HOGY AZ AMERIKAI REPÜLŐGÉPEK CSILLOGÓ RÉSZEI MÁR 150 KILOMÉTERRŐL LÁTHATÓAK.

EZ ÁM A MEGLEPETÉS, ZSOLDOS. HA EZ A KUPOLA NEM CSILLOG ANNYIRA, SOSEM TALÁLTALAK VOLNA MEG. A TALÁLKOZÁSI PONTUNK TÖBB MINT SZÁZ MÉRFÖLDRE VAN.

NAN-TAY, BEMUTATHATOM KYT?

A LÁNY A BOLYGÓMRÓL?

HIHETETLEN. NEM ÉRTEM, HOGY KERÜLTÉL IDE, DE ISTEN HOZOTT.

EZ AZT JELENTI, HOGY A BOLYGÓNK ÉS A FÖLD MOST UGYANAZON A PÁLYÁN OSZTOZIK A NAP KÖRÜL?

ÚGY VAN. A KÖZPONTI AGY KISZÁMÍTOTTA NEKEM A KÖVETKEZŐ LEHETŐSÉGET AZ ÁTKELÉSRE. MIUTÁN ANNYI ÉVE NEM LÁTTAM EMBERT, MAGÁNYOS LETTEM ÉS A MITOLÓGIAI LÉNYEK EGYRE BOSSZANTÓBBAK LETTEK.

ÉS NEM CSAK ŐK. A TÖBBIEK IS.

TÖBBIEK? EMBEREK?

VALAMI OLYASMI.

ÉS TE, NAN-TAY, MEGTALÁLTAD ATLANTISZT KELETEN?

CSAK NYOMOKAT. TOVÁBB KELL KERESNEM.